



PROCESSO VERBALE ADUNANZA L

DELIBERAZIONE CONSIGLIO METROPOLITANO DI TORINO

02 ottobre 2019

Presidenza: Chiara APPENDINO

Il giorno 02 del mese di ottobre duemiladiciannove, alle ore 15,00 in Torino, P.zza Castello 205, nella Sala del Consiglio Provinciale “E. Marchiaro”, sotto la Presidenza della Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO e con la partecipazione del Segretario Generale Alberto BIGNONE, si è riunito il Consiglio Metropolitano come dall'avviso del 26 settembre 2019 recapitato nel termine legale - insieme con l'Ordine del Giorno - ai singoli Consiglieri e pubblicati all'Albo Pretorio on-line.

Sono intervenuti la Sindaca Metropolitana Chiara APPENDINO ed i Consiglieri: Alberto AVETTA - Barbara AZZARA' - Fabio BIANCO - Monica CANALIS - Mauro CARENA - Dimitri DE VITA - Mauro FAVA - Maria Grazia GRIPPO - Silvio MAGLIANO - Marco MAROCCO - Claudio MARTANO - Roberto MONTA' - Maurizio PIAZZA - Graziano TECCO.

Sono assenti i Consiglieri: Antonio CASTELLO - Sergio Lorenzo GROSSO - Paolo RUZZOLA.

Partecipano alla seduta, senza diritto di voto i Portavoce delle Zone omogenee: Zona 5 “PINEROLESE” - Zona 8 “CANAVESE OCCIDENTALE” - Zona 9 “EPOREDIESE”.

(Omissis)

OGGETTO: Bilancio Consolidato dell'Esercizio Finanziario 2018 - Approvazione

Prot. n.: 9579/2019

~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

La Sindaca Metropolitana, pone in discussione la deliberazione il cui testo è sottoriportato:

IL CONSIGLIO METROPOLITANO

Premesso che:

- con decreto sindacale n. 9578/2019 del 24 settembre 2019, dichiarato immediatamente esecutivo, è stato approvato lo schema del bilancio consolidato della Città metropolitana di Torino per l'esercizio finanziario 2018;
- nello stesso provvedimento è stato disposto di sottoporre l'approvazione del bilancio consolidato 2018 del "Gruppo Amministrazione Città Metropolitana di Torino", alla prima seduta utile del Consiglio Metropolitan, previa acquisizione della relazione del Collegio dei Revisori, quale prevista dall'articolo 239 comma 1 lettera d-bis del D.Lgs.267/2000 e s.m.i. (parere espresso in data 26 settembre 2019).

Constato infatti che,

fra le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili degli enti locali, previste dal decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e s.m.i., vi è anche quella della predisposizione di un bilancio consolidato a carattere consuntivo, più in particolare:

- il bilancio consolidato è un documento contabile che deve rappresentare il risultato economico, patrimoniale e finanziario di un dato «gruppo amministrazione pubblica» al fine di riportare le transazioni effettuate con soggetti esterni al gruppo stesso, la situazione finanziaria, patrimoniale e il risultato economico della complessiva attività svolta dall'ente attraverso: le proprie articolazioni organizzative, i suoi enti strumentali e le sue società controllate e partecipate;
- il bilancio consolidato è predisposto dall'ente capogruppo che ne deve coordinare l'attività;
- Il bilancio consolidato rappresenta, quindi, uno strumento informativo primario, sia interno che soprattutto esterno di dati patrimoniali, economici e finanziari del gruppo, inteso come un'unica entità economica distinta dalle singole società e/o enti componenti il gruppo;

Dato atto che,

- la normativa base di riferimento così recita (articolo 11-bis del succitato Dlgs 118/2011):
 - comma 1 : *“gli enti di cui all’art. 1, comma 1 redigono il bilancio consolidato con i propri enti ed organismi strumentali, aziende, società controllate e partecipate, secondo le modalità ed i criteri individuati nel principio applicato del bilancio consolidato di cui all’allegato n. 4/4”*;
 - comma 2 : *“ il bilancio consolidato è costituito dal conto economico consolidato , dallo stato patrimoniale consolidato e dai seguenti allegati: la relazione sulla gestione consolidata che comprende la nota integrativa; la relazione del Collegio dei revisori dei Conti”* ;
 - comma 3 : *“ ai fini dell’inclusione nel bilancio consolidato, si considera qualsiasi ente strumentale, azienda, società controllata e partecipata, indipendentemente dalla sua forma giuridica pubblica o privata, anche se le attività che svolge sono dissimili da quelle di altri componenti del gruppo,..... ”*.
- Il principio contabile applicato concernente il bilancio consolidato: Allegato n. 4/4 al D.Lgs 118/2011, risulta essere così articolato:
 1. *Definizione e funzione del bilancio consolidato del gruppo amministrazione pubblica.*
 2. *Il gruppo “amministrazione pubblica”.*
 3. *Attività preliminari al consolidamento dei bilanci del gruppo:*
 - 3.1. *Individuazione degli enti da considerare per la predisposizione del bilancio consolidato;*
 - 3.2. *Comunicazioni ai componenti del gruppo;*
 4. *Elaborazione del bilancio consolidato.*
 - 4.1. *Attività diretta a rendere uniformi i bilanci da consolidare;*
 - 4.2. *Eliminazione delle operazioni infragruppo;*
 - 4.3. *Identificazione delle quote di pertinenza di terzi;*
 - 4.4. *Consolidamento dei bilanci;*
 5. *La nota integrativa al bilancio consolidato;*
 6. *Principio finale (per quanto non specificatamente previsto nel presente documento si fa rinvio ai Principi contabili generali civilistici e a quelli emanati dall’Organismo Italiano di Contabilità (OIC)).*

Constatato che,

- il decreto sindacale di approvazione dello schema del bilancio Consolidato è stato approvato nel mese di settembre e che lo stesso viene sottoposto all'attenzione del Consiglio metropolitano per la prima seduta utile successiva;
- i risultati complessivi della gestione dell'ente locale e delle aziende non quotate partecipate sono rilevati mediante bilancio consolidato, secondo la competenza economica, predisposto secondo le modalità previste dal decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, e s.m.i. (art. 147 quater, c. 4, Dlgs 237/2000 e s.m.i.).

Preso atto che,

- con deliberazione del Consiglio metropolitano del 16 maggio 2017 (n. 65-5584), (avente per oggetto: "Ricognizione degli organismi partecipati. Approvazione. Indirizzi riferiti alla partecipazione in associazioni, fondazioni, consorzi, comitati. Revisione straordinaria delle società partecipate ai sensi dell'art. 24 del D.Lgs. 19 agosto 2016, n. 175", anche ai fini della definizione del "Gruppo Amministrazione Pubblica" e del "perimetro di consolidamento") venne approvata la prima ricognizione degli organismi partecipati dalla Città Metropolitana di Torino costituiti in forma di società di capitali, di associazioni, fondazioni, consorzi, e comitati e contestualmente individuato il "Gruppo Amministrazione Pubblica" della Città medesima, nel numero di n.98 enti costituenti;
- con decreto sindacale del 28 dicembre 2018 (n. 679-30914/2018), è stato approvato l'aggiornamento al 31 dicembre 2018 del Gruppo Amministrazione Pubblica (GAP) della Città Metropolitana di Torino, tenuto conto che le informazioni per la definizione del Perimetro di Consolidamento erano quelle relative all'ultimo esercizio finanziario approvato allora a disposizione (vale a dire quelli dell'esercizio finanziario 2017). Il succitato decreto, così come integrato dall'apposita nota esplicativa del Servizio alle Imprese e Partecipazioni SA1 – n. 65494 del 29/7/2019 depositata agli atti del presente provvedimento, riporta le seguenti risultanze sintetiche:

	DENOMINAZIONE ORGANISMO PARTECIPATO	C.F./P. IVA	Categoria	tipologia di partecipazione	società affidataria diretta di servizio pubblico	% voti in assemblea 2018 (se differenti da % partecipazione)	% partecipazione 2018
1	BIOINDUSTRY PARK SILVANO FUMERO S.p.A.	0660826001 1	società	diretta	NO		22,833%
2	INCUBATORE DEL POLITECNICO SCPA - I3P scpa	0779308001 6 (*)	società	diretta e indiretta	NO	16,670%	23,721%
3	RSA srl	0680668001 0	società	diretta	NO		20,000%
4	2I3T S.c.a.r.l. - SOCIETA' PER LA GESTIONE DELL'INCUBATORE DI IMPRESE DELL'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI TORINO	0870185001 1	società	diretta	NO		25,000%
5	AGENZIA DELLA MOBILITA' PIEMONTESE	9763983001 3	consorzio	diretta	NO		8,32%
6	C.S.I. - PIEMONTE	0199512001 9	consorzio	diretta	NO	6,500%	7,469%
7	CONSORZIO PER GLI INSEDIAMENTI PRODUTTIVI DEL CANAVESE	0273942001 2	consorzio	diretta	NO	45,83%	55,52%
8	TOPIX - TORINO E PIEMONTE INTERNET EXCHANGE	0844541001 5	consorzio	diretta	NO	0,19%	0,31%
9	FONDAZIONE 20 MARZO 2006	0943892001 0	fondazione	diretta	NO	29,00%	28,57%
10	FONDAZIONE TORINO WIRELESS	9763416001 0	fondazione	diretta	NO		42,42%
11	FONDAZIONE ITS INNOVAZIONE PER LA MOBILITA' SOSTENIBILE "AEROSPAZIO-MECCATRONICA"	9773442001 7	fondazione	diretta	NO		13,76%
12	FONDAZIONE ITS TECNOLOGIE DELL'INFORMAZIONE E DELLA COMUNICAZIONE	9773443001 6	fondazione	diretta	NO		20,00%
13	FONDAZIONE ITS TURISMO E ATTIVITA' CULTURALI - PIEMONTE	9780777001 7	fondazione	diretta	NO		0,00%
14	FONDAZIONE PER L'AMBIENTE TEOBALDO FENOGLIO - ONLUS	0888687001 6	fondazione	diretta	NO		16,910%
15	ASSOCIAZIONE ARCO LATINO	00G6301962 4	associazione	diretta	NO		n.d.
16	ASSOCIAZIONE EUROMONTANA	N.D.	associazione	diretta	NO		n.d.
17	ASSOCIAZIONE HYDROAID - SCUOLA INTERNAZIONALE DELL'ACQUA PER LO SVILUPPO	9759091001 0	associazione	diretta	NO		n.d.

	DENOMINAZIONE ORGANISMO PARTECIPATO	C.F./P. IVA	Categoria	tipologia di partecipazione	società affidataria diretta di servizio pubblico	% voti in assemblea 2018 (se differenti da % partecipazione)	% partecipazione 2018
18	ASSOCIAZIONE "A COME AMBIENTE"	08698240010	associazione	diretta	NO		n.d.
19	ASSOCIAZIONE MONDIALE DELLE METROPOLI - METROPOLIS	G65011652	associazione	diretta	NO		n.d.
20	ASSOCIAZIONE PER LA COOPERAZIONE TRANSREGIONALE LOCALE ED EUROPEA - TECLA	96248310581	associazione	diretta	NO	n.d.	7,00%
21	ASSOCIAZIONE RETE DAFNE ONLUS	97800970010	associazione	diretta	NO		n.d.
22	ASSOCIAZIONE RETE METREX	N.D.	associazione	diretta	NO		n.d.
23	AVVISO PUBBLICO - ENTI LOCALI E REGIONI PER LA FORMAZIONE CIVILE CONTRO LE MAFIE	94062420362	associazione	diretta	NO		n.d.
24	COMITATO PROMOTORE DIRETTRICE FERROVIARIA EUROPEA AD ALTA CAPACITA' MERCI E PASSEGGERI LIONE-TORINO-MILANO/GENOVA-VENEZIA-TRIESTE-LUBIANA - DIRETTRICE EUROPEA TRANSPADANA in liquidazione	97538440013	associazione	diretta	NO		n.d.
25	COORDINAMENTO AGENDE 21 LOCALI ITALIANE	94094800367	associazione	diretta	NO		n.d.
26	ISTITUTO NAZIONALE DI URBANISTICA - INU	80206670582	associazione	diretta	NO		n.d.
27	COMITATO PROMOTORE DISTRETTO AEROSPAZIALE in liquidazione	97672660012	comitato	diretta	NO		n.d.
28	COMITATO PRUSST 2010 PLAN in liquidazione	97622080014	comitato	diretta	NO		n.d.
29	AUTORITÀ D'AMBITO N. 3 "TORINESE" - A.T.O. 3	08581830018	convenzione ex art.30 TUEL	diretta	NO	25,00%	0,00%

fonte dati: SA1 approvazione del GAP con decreto sindacale del 28 dicembre 2018 (n. 679-30914/2018) e relativa nota del servizio SA1 n. prot 65494 del 29/07/2019

(*) la società è stata inserita a seguito della verifica della quota detenuta indirettamente tramite la fondazione Torino Wireless. C.F./P. IVA soggetto tramite: 97634160010

Rilevato che,

in relazione al perimetro di consolidamento l'allegato 4.4. del Dlgs 118/2011 e s.m.i. prevede al punto tre che:

- *siano considerati irrilevanti i bilanci che presentano una incidenza inferiore al 3 per cento per ciascuna soglia presa in considerazione (punto 3).*
- *La valutazione di irrilevanza deve essere formulata sia con riferimento al singolo ente o società, sia all'insieme degli enti e delle società ritenuti scarsamente significativi; la sommatoria delle percentuali dei bilanci singolarmente considerati irrilevanti deve presentare, per ciascuno dei parametri di riferimento un'incidenza inferiore al 10 per cento rispetto alla posizione patrimoniale, economica e finanziaria della capogruppo. Se tali sommatorie presentano un valore pari o superiore al 10 per cento, la capogruppo individua i bilanci degli enti singolarmente irrilevanti da inserire nel bilancio consolidato, fino a ricondurre la sommatoria delle percentuali dei bilanci esclusi per irrilevanza ad una incidenza inferiore al 10 per cento (punto 3).*

Constato che,

- I risultati economici di rilevanza per il perimetro di consolidamento sono desunti dal rendiconto 2018 della Città metropolitana di Torino (deliberazione del Consiglio metropolitano del 19 giugno 2019 n. 3700/2019). I dati di raffronto con le partecipate della situazione finanziaria, economica patrimoniale dell'Ente risultano essere i seguenti:

rendiconto CMTO	Totale attivo	Totale Patrimonio netto	Totale Ricavi caratteristici
	1.322.277.358,43	607.105.012,09	348.743.392,86

Preso atto che,

- I parametri di riferimento su cui effettuare il perimetro di consolidamento MINIMO, ai sensi del punto 3 dell'allegato 4.4 del Dlgs 118/2011 e s.m.i. sono i seguenti:

rendiconto 2018 CMTO	RISULTATI CMTO	3%	10%
Totale attivo	1.322.277.358,43	39.668.320,75	132.227.735,8
Totale Patrimonio netto	607.105.012,09	18.213.150,36	60.710.501,21
Totale Ricavi caratteristici	348.743.392,86	10.462.301,79	34.874.339,29

Considerato che,

- con decreto sindacale del 05 giugno 2019 (n. 213-5720/2019), sulla base dei dati approvati nel succitato decreto 30914/2018, si è individuato il perimetro di consolidamento, sulla base dei dati allora a disposizione (anno 2017 per gli enti partecipati).

con decreto sindacale del 31 luglio 2019 (n. 309-8326/2019) si è approvato l'aggiornamento dell'elenco di cui al precedente decreto n. 213-5710/2019) degli Enti rientranti nel "Gruppo Amministrazione Pubblica" della Città Metropolitana di Torino (caratterizzati da parametri finanziari - economico e patrimoniali rilevanti ai fini della predisposizione del bilancio consolidato 2018 dell'Ente) con i dati delle risultanze dell'esercizio finanziario 2018: sia in relazione al 3% per singolo valore, che al 10% cumulativo delle restanti società. Rientrano nel perimetro di consolidamento le seguenti società: Agenzia della Mobilità Piemontese; C.S.I. - Piemonte; Fondazione 20 Marzo 2006.

Sinteticamente:

Denominazione o Ragione Sociale	% partecipaz. CMTO 31.12.2018	totale attivo 2018	patrimonio netto 2018	totale ricavi caratteristici 2018	CMTO attivo 2018 (3%) Soglia rilevanza minima	CMTO patrimonio netto 2018 (3%) Soglia rilevanza minima	CMTO ricavi caratteristici 2018 (3%) Soglia rilevanza minima
Agenzia della Mobilità Piemontese	8,32%	244.242.780,00	14.857.395,00	623.135.965,00	39.668.320,75	18.213.150,36	10.462.301,79
C.S.I. - Piemonte	7,47%	92.971.328,00	41.368.135,00	123.778.182,00	39.668.320,75	18.213.150,36	10.462.301,79
Fondazione 20 Marzo 2006	28,57%	212.739.031,00	211.650.547,00	7.501.499,00	39.668.320,75	18.213.150,36	10.462.301,79

Maggiori dettagli sono riportati nella nota integrativa al presente provvedimento per farne parte integrante e sostanziale.

Visto,

lo schema di bilancio consolidato dell'esercizio 2018 composto:

- dal Conto Economico (**lettera A**);
- dallo Stato Patrimoniale (**lettera B**);

che si allegano entrambi al presente provvedimento, quali parti integranti e sostanziali;

Ricordato che,

il bilancio consolidato è uno strumento che consente di rappresentare "in modo veritiero e corretto la situazione finanziaria e patrimoniale e il risultato economico della complessiva attività svolta dall'ente attraverso le proprie articolazioni organizzative, i suoi enti strumentali e le sue società controllate e partecipate", consentendo di:

"sopperire alle carenze informative e valutative dei bilanci degli enti che perseguono le proprie funzioni anche attraverso enti strumentali e detengono rilevanti partecipazioni in società, dando una rappresentazione, anche di natura contabile, delle proprie scelte di indirizzo, pianificazione e controllo; attribuire alla amministrazione capogruppo un nuovo strumento per programmare, gestire e controllare con maggiore efficacia il proprio gruppo comprensivo di enti e società; ottenere una visione completa delle consistenze patrimoniali e finanziarie di un gruppo di enti e società che fa capo ad un'amministrazione pubblica, incluso il risultato economico" (p.c. del bilancio consolidato, all. 4/4 al d.Lgs. n. 118/2011);

Vista altresì,

la relazione sulla gestione, comprendente la nota integrativa al bilancio consolidato dell'esercizio 2018, che si allega al presente provvedimento sotto la **lettera C)** quale parte integranti e sostanziale.

Vista,

la Legge 7 aprile 2014 n. 56 recante "Disposizioni sulle città metropolitane, sulle province, sulle unioni e fusioni dei comuni", così come modificata dalla Legge 11 agosto 2014, n. 114, di conversione del decreto-legge 24 giugno 2014, n. 90;

Visto,

l'art. 1 comma 50 Legge 7 aprile 2014 n. 56, in forza del quale alle Città Metropolitane si applicano, per quanto compatibili, le disposizioni in materia di comuni di cui al testo unico, nonché le norme di cui all'art. 4 Legge 5 giugno 2003, n. 131;

Dato atto che,

il Collegio dei Revisori ha redatto in data 26 settembre 2019 la relazione sul bilancio consolidato 2018, quale prevista dall'articolo 239 comma 1 lettera d-bis del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. (verbale n. 36) esprimendo parere favorevole sul medesimo e vista tale relazione.

Richiamati,

i principi e le norme di riferimento al bilancio consolidato contenute nel D.Lgs.267/2000 e s.m.i. e nel D.Lgs. 118/2011 e s.m.i.

Acquisito, il parere favorevole in ordine alla regolarità tecnica e contabile del Dirigente Direzione Finanza e Patrimonio, ai sensi dell'art. 49 comma 1 del TUEL e dell'art. 48, comma 1, dello Statuto Metropolitano.

Visto,

l'art. 134, comma 4. del TUEL e ritenuta l'urgenza.

DELIBERA

- 1) Di approvare, per le motivazioni meglio espresse in premessa, il bilancio consolidato dell'esercizio 2018 della Città metropolitana di Torino, composto dal conto economico e dallo stato patrimoniale, il quale risulta corredato dalla relazione sulla gestione, comprendente la nota integrativa.
- 2) Di dare atto che la relativa documentazione viene allegata al presente provvedimento, quale parte integrante e sostanziale, secondo il seguente schema:
 - Conto Economico consolidato al 31.12.2018 (**allegato A**);
 - Stato Patrimoniale consolidato al 31.12.2018 (**allegato B**);
 - Relazione sulla gestione consolidata e nota integrativa al bilancio consolidato 2018 (**allegato C**).
 - Relazione dell'Organo di Revisioni sulla proposta di deliberazione consiliare e sullo schema di bilancio consolidato 2018
- 3) Di dare atto che il conto economico consolidato si chiude con un risultato dell'esercizio di €. **1.071.376,77**, così determinato:

Risultato di esercizio della Città Metropolitana di Torino	997.441,47
Risultato di esercizio aggregato	1.061.133,26
Rettifiche di consolidamento	10.243,53
Risultato economico consolidato	1.071.376,77
di cui: di pertinenza del gruppo	1.071.376,77

di cui: di pertinenza di terzi	
--------------------------------	--

- 4) Di dare atto che lo stato patrimoniale si chiude con un netto patrimoniale di €. **604.152.732,35** così determinato:

Patrimonio Netto della Città Metropolitana di Torino	607.105.012,09
Patrimonio Netto aggregato	671.899.908,40
Rettifiche di consolidamento	(67.747.176,05)
Patrimonio Netto consolidato	604.152.732,35
di cui: di pertinenza del gruppo	604.152.732,35
di cui: di pertinenza di terzi	0,00

- 5) Di pubblicare la presente deliberazione sul sito istituzionale dell'ente, in Amministrazione trasparente.
- 6) Di dichiarare il presente provvedimento, con successiva e separata votazione, immediatamente eseguibile.

~~~~~

*(Segue l'illustrazione della Sindaca Appendino per il cui testo si rinvia alla registrazione integrale audio su supporto digitale e conservata agli atti e che qui si dà come integralmente riportato).*

~~~~~

La Sindaca Metropolitana, non essendovi alcuno che domandi la parola, pone ai voti la proposta di deliberazione il cui oggetto è sottoriportato:

OGGETTO: Bilancio Consolidato dell'Esercizio Finanziario 2018 - Approvazione

Prot. n.: 9579/2019

La votazione avviene in modo palese, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 13
Votanti = 13

Favorevoli 8

(Appendino - Azzarà - Bianco - De Vita - Fava - Marocco - Martano - Tecco).

Astenuti 5

(Canalis - Grippo - Magliano - Montà - Piazza).

La deliberazione risulta approvata.

~~~~~

**La Sindaca Metropolitana**, pone ai voti l'immediata esecutività della deliberazione testè approvata.

La votazione avviene in modo palese, mediante l'utilizzo di sistemi elettronici:

Presenti = 13  
Votanti = 13

Favorevoli 13

(Appendino - Azzarà - Bianco - Canalis - De Vita - Fava - Grippo - Magliano - Marocco - Martano - Montà - Piazza - Tecco).

**La deliberazione risulta immediatamente eseguibile.**

*(Omissis)*

Letto, confermato e sottoscritto.

In originale firmato.

Il Segretario Generale  
F.to A. Bignone

La Sindaca Metropolitana  
F.to C. Appendino